



Ortsgespräch

Nr. 88

Dettingen-Wallhausen

Dezember 2000



Pfarrkirche St. Verena in Dettingen mit Weihnachtsbaum im Schneegestöber
(Photomontage)

Die "Ortsgespräch" – Mitarbeiter und der SPD-Ortsverein Dettingen-Wallhausen wünschen Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2001

Vorweihnachtliches Konzert 2000



Archivbild: Vorweihnachtliches Konzert 1994

Seit vielen Jahren veranstalten die musiktreibenden Vereine von Dettingen-Wallhausen und die Schule zugunsten bedürftiger Kinder ein

Vorweihnachtliches Konzert.

Wir wollen damit die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde auf die kommenden Weihnachtsfeiertage einstimmen und zugleich versuchen mit Spenden der Konzertbesucher in Not geratenen Kindern zu helfen. Auch am kommenden 3. Adventssonntag (17.12.2000) wollen wir die bereits lieb gewordene Tradition fortsetzen. Wir laden sie deswegen recht herzlich ein in die **St.-Verena-Kirche** um 18:00 Uhr zu unserem diesjährigen vorweihnachtlichen Konzert. Mit Advents- und Weihnachtsliedern und weiteren weihnachtlichen Weisen wollen wir Sie mit einer besinnlichen Stunde auf das kommende Weihnachtsfest vorbereiten.

Mitwirkende:

Grundschulchor Dettingen
Flötengruppe Wallhausen
Village Singers Dettingen
Musikverein Dettingen-Wallhausen
Männergesangsverein 1898 Dettingen Wallhausen
Kirchenchor St. Verena Dettingen
Jürgen Weih, Tenor
Alfred Stoppel, Orgel

Leitung: Dagmar Bargel
Leitung: Helga Kunzler
Leitung: Dr. Rudolf Lupp
Leitung: Ulrich Wahl
Leitung: Helmut Gloger
Leitung: Helmut Gloger

Gesamtleitung: Helmut Gloger



Metzgerei

Stierling

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung

78465 Konstanz-Dettingen Kapitan-Romer-Str. 9b Tel. 07533/6321

Weihnachtsausstellung Dettingen-Wallhausen Kreativ e.V.

Frau Vogeler als Vorsitzende des Vereins konnte zusammen mit Ortsvorsteher Griesmeier und den Village Singers die 22. Weihnachtsausstellung eröffnen.

Es ist erstaunlich, welche breite Palette künstlerischer Fähigkeiten und Tätigkeiten sich den Besuchern bot. Der Bilderbogen kann nur ein schwacher Versuch sein, ein paar der Highlights der Ausstellung wieder zu geben.

Gratulation an Kreativ e.V. und alle Aussteller!



Das Hermes-Theater am neuen Spielort

Das Hermes-Theater mußte im Herbst dieses Jahres den Schiesserbau, der abgerissen werden soll, räumen. Wir ergriffen daher gern die rettende Hand des Ortsvorstehers, der uns einen Kellerraum in der Ortsverwaltung anbot. Nachdem die erforderlichen Arbeiten, Bodenbelag und Stromanlage, ersterer aus dem kommunalen, letztere aus dem Theaterbudget finanziert und die Verhandlungen mit der Stadt über die Miete abgeschlossen waren, konnten wir mit den Proben zur ersten Produktion des Hermes-Theaters, „Gegensätze“, eine theatralische Collage aus Texten von August Strindberg, George Courteline, George Feydeau, James Joyce und Samuel Beckett, am neuen Spielort beginnen. Mit den ersten Aufführungen hat der kleine Kellerraum im Rathaus wohl seine erste Bewährungsprobe erfolgreich bestanden und wird hoffentlich auch in den nächsten Jahren als Dettinger Kellertheater das Publikum in seinen Bann ziehen, ein Publikum, das anspruchsvolle Theaterabende in intimer Atmosphäre schätzt.

Das Hermes-Theater wird wie bisher etwa drei Produktionen im Jahr anbieten. Über die Programmgestaltung können wir nur mehr oder weniger kurzfristig entscheiden, da wir bei der Auswahl der Stücke Anregungen von Theaterfestivals aufgreifen und die Zeitplanung mit den jeweils verfügbaren und geeigneten Spielerinnen und Spielern abstimmen müssen.

Theater soll auch überraschend sein. Lassen wir uns also überraschen!

Sandra und Jost Schneider

Pressenotiz

Zwei Jahre SPD-Regierung

Gespräch mit Rudolf Bindig in Dettingen

Nicht ohne Stolz verwies der Bundestagsabgeordnete Rudolf Bindig auf die Erfolge der SPD und der Regierung Schröder in der ersten Hälfte der Legislaturperiode.



v.l.: Landtagskandidat Jürgen Puchta, Bundestagsabgeordneter Rudolf Bindig, Ortsvereinsvorsitzender Roland Schöner

Im Besonderen ging Rudolf Bindig auf die Reformen im Steuerrecht ein. Zu Unrecht werde die Ökosteuer abgelehnt. Sie bringe eine ganze Reihe von Vorteilen. Anhand von Rechenbeispielen bewies Bindig zudem, dass im Zusammenhang mit der Senkung der Sozialabgaben eine Entlastung für den Durchschnittsbürger und insbesondere für die unteren und mittleren Einkommenschichten eintrete, die um ein Vielfaches höher sei als die Belastungen durch die neue Ökosteuer. Auch das Konzept zur Rentenreform sei in sich stimmig, kleinere Korrekturen müssen noch angebracht werden.

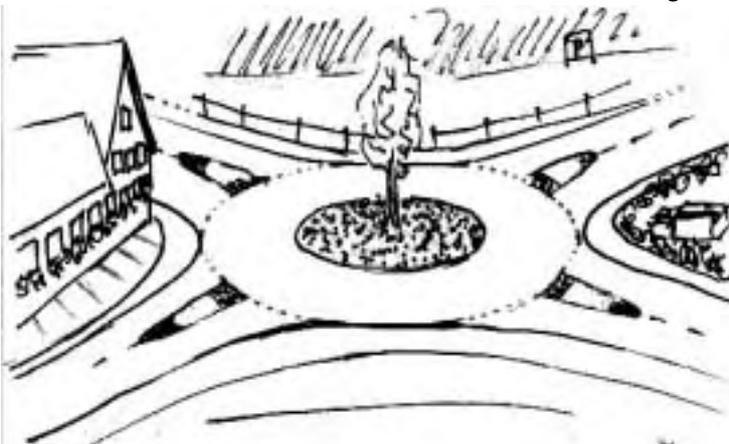
Zur Diskussion über die Bahnverbindungen in der Region meinte Bindig, man solle sich nicht an den Namen Interregio klammern, zu erhalten sei ein Stunden-Takt auf den wichtigen Verbindungen.

In einer regen Diskussion, unter der Moderation von Jürgen Puchta, dem Landtagskandidaten der SPD für den Wahlkreis Konstanz, wurden weitere Themen wie das Euro-Dollar-Verhältnis, die Notwendigkeit einer Reform des Beamtentums und der Atomausstieg angesprochen.

Jürgen Puchta fasste zum Schluss der Veranstaltung die Eindrücke der Zuhörer und diskussionsfreudigen Teilnehmer so zusammen: „Heute Abend wurde uns Bundespolitik einfach und kompetent erklärt und ich denke, wir haben dabei sehr viel gelernt“.

Ein Kreisel für Dettingen!

In der letzten Ortschaftsratssitzung war es endlich so weit - es wurde über einen Kreisverkehr an der Kreuzung am Gasthaus „Kreuz“ diskutiert. Nach Auffassung des SVA (Städtebau- und Vermessungsamts) der Stadt Konstanz, vertreten durch Herrn Klumpp, ist ein Kreisverkehr an dieser Stelle denkbar und auch ohne Probleme möglich.



Um eine bessere Vorstellung der Situation vor Ort zu bekommen, legte er einen Rohentwurf einer „Kreiselmanung“ vor. Darauf ist eindeutig zu erkennen, dass ohne große Baumassnahmen, wie etwa Verlegung der Strasse oder Zukauf von Flächen, ein Kreisverkehr entstehen könnte. Für die Fußgänger sind Querungshilfen vorgesehen, die es vor allem Kindern ermöglichen soll, sich nur auf eine Straßenhälfte konzentrieren zu müssen, und falls diese frei ist, bis zur Querungshilfe zu gehen und sich dann auf die nächste Straßenhälfte zu

konzentrieren. Die Querungshilfen werden groß genug sein, um ein Fahrrad gut aufnehmen zu können, auch Kinderwagen usw. sind damit ausreichend geschützt. Von Herrn Klumpp wurde auch noch einmal das gängige Argument entkräftigt, dass ein Kreisverkehr den Verkehr beschleunigt. Ein Kreisverkehr lässt den Verkehr flüssiger laufen, aber auf jeden Fall langsamer,

und das ist ja, wie in vielen Ortschaftsratsitzungen ausgesprochen, das gewünschte Ziel in unseren beiden Orten.

Ein kleiner Nebeneffekt des flüssiger fließenden Verkehrs ist außerdem, dass nicht so viel Lärm und auch Abgase entstehen, die dann von den wartenden Fußgängern eingeatmet werden müssen. Der ständige Anfahrnlärm, der bei einer Ampel unweigerlich entsteht, wird erheblich verringert, was an sich für die Anwohner der Kreuzung sicherlich positiv ist.

Ob das Dorfbild an der Kreuzung heute noch einen ländlichen Charakter hat, ist natürlich Ansichtssache, normalerweise gehören aber Ampelanlagen nicht zum dörflichen Charakter. Die Parkplätze am Gasthaus Kreuz werden vom Kreisverkehr nicht beeinträchtigt, sie bleiben in dieser Form erhalten. Auch das Ein- und Ausparken wird sich vermutlich vereinfachen, da der Verkehr wie bereits gesagt langsamer fahren wird.

Die jetzige Ampelanlage ist bereits heute ein „Relikt“ und fällt daher leider oft aus. Sie muss sicherlich in einigen Jahren mit einem Aufwand von ca. 100.000 DM bis 120.000 DM erneuert werden.

Ein Kreisel kostet heute etwa 200.000 DM bis 300.000 DM. Ein bleibender Vorteil des Kreisels ist, dass er nicht ausfällt, sondern, dass sich für Fußgänger und Autofahrer immer die gleiche Situation stellt, auf die sich alle Verkehrsteilnehmer gut einstellen können.

Der Ortschaftsrat hat beschlossen, einen Informationsabend für die Einwohner unter Einbeziehung von Schule und dem Kindergarten zu veranstalten, um ein breites Meinungsbild zu erhalten. Diese Veranstaltung findet am 07. Februar 2001 um 19:30 im Sitzungsraum der Grund- und Hauptschule Dettingen statt.

Nun ist abzuwarten, welches Ergebnis eine gute und offene Diskussion bringt.

Jens Bodamer

Ein Jahr geht zu Ende,
somit möchten wir uns bei all unseren Gästen und Freunden recht herzlich bedanken für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen, wir wünschen Ihnen schöne, besinnliche Feiertage sowie alles Gute im Neuen Jahr.

*Am 24.12. bis 14:00 geöffnet
 25.12. ganztags geöffnet
 26.12. bis 15:00 geöffnet
 31.12. ganztags geöffnet
 01.01. ganztags geöffnet*

*Ab Freitag 05.01. geht es los mit dem Eintopfessen im Kreuz!
 Eintöpfe verschiedener Art empfehlen wir Ihnen als Monats-Spezialitäten.*



Gasthof Kreuz
 Restaurant - Pension

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
 Ihre Familie Rommel*

Kapitän-Romer-Str. 1 · 78465 Konstanz-Dettingen · Telefon 07533/5182
Mittwoch und Donnerstag Ruhetag

Busfahrplan: Geringfügige Änderungen bei der Linie 13

Im neuen Taschenfahrplan sind die seit 5. November geltenden Änderungen bis auf eine bereits eingearbeitet. Hier nochmals eine Zusammenfassung, die uns von den Stadtwerken zur Verfügung gestellt wurde:

Fahrtrichtung Dettingen -> Konstanz

- der Kurs um 6.41 Uhr ab Wallhausen setzt bereits auf der Hinfahrt um 6.30 Uhr in Litzelstetten/Waldfriedhof ein und bedient bis Wallhausen alle Haltestellen (Mo – Fr).

- der Kurs 15.59 Uhr ab Wallhausen fährt **jetzt** erst um **16.04** Uhr (Mo – Fr).
- die Abendkurse der Ringlinie 4/13 fahren ab 20 Uhr in Wallhausen/Birnaublick nicht mehr zur 11./14. Minute sondern zur 9./(39.) Minute, **also 20.09, 20.39, 21.39, 22.39 und 23,39 Uhr.** (Mo – Fr, Sa, So).

Fahrtrichtung Konstanz -> Dettingen

- der Kurs 15.35 Uhr ab Sigismundstraße fährt **jetzt um 15.40 Uhr** (Mo – Fr).
- dadurch ergibt sich an der Haltestelle Herosestraße eine **Umsteigemöglichkeit von der Linie 11 auf die Linie 13** (Mo – Fr).

Neu und im Taschenfahrplan nicht enthalten:

ab 13. November wurde der erste Kurs nach Dettingen verlängert. Dieser startet nun bereits **um 6.32 in der Sigismundstraße**, nicht 6.43 Uhr in Wollmatingen (Mo – Fr).

Roland Schöner

Dettinger Kaufhaus



OKLE

Allensbacher Straße 3 07533/9946-0
die vielseitige Einkaufsstätte auf dem Bodanrück

- IM SERVICE SO GUT WIE IM SORTIMENT -

<p>Stehcafé mit Snackbar Geschenkkörbe Geschenkschecks Plattenservice Spezialität: Käsebretter Fotodienst über Nacht Kopien – Fax Smokythek</p>		<p>Zustelldienst Leergutautomat Teppich-Reinigungs- Miet-Service Tapetenstripper Bodenbelagsstripper Farbabweilung mit Farbmischstation</p>
---	---	---

L i f t in den Drogeriemarkt
Für Rollstuhl und Einkaufswagen

**Wir wünschen unserer Kundschaft ein
schönes und besinnliches Weihnachtsfest!**




Öffnungszeiten : täglich von 7 bis 19 Uhr
durchgehend
Samstags 7 bis 13 Uhr

Impressum:

Herausgeber: SPD – Ortsverein Dettingen – Wallhausen

Verantwortlich: Roland Schöner

Gestaltung: Marina Mollenhauer-Rektorschek

Redaktionsanschrift: Marina Mollenhauer-Rektorschek, Kapitän-Romer-Str. 32,
78465 Konstanz, Tel. und Fax: 07533-7217
Email: rektorschek@t-online.de

- 1 Dettingen / Ortsmitte
- 2 Dettingen / Kaserneplatz
- 3 Dettingen / Rathaus
- 4 Kasernestraße
- 5 Friedhof
- 6 Zähringerstraße
- 7 Sigmundstraße
- 8 Kaserneplatz
- 9 Dettingen / Ortsmitte
- 10 Dettingen / Kaserneplatz
- 11 Dettingen / Rathaus
- 12 Dettingen / Friedhof
- 13 Dettingen / Kaserneplatz
- 14 Dettingen / Ortsmitte
- 15 Dettingen / Kaserneplatz
- 16 Dettingen / Rathaus
- 17 Dettingen / Friedhof
- 18 Dettingen / Kaserneplatz
- 19 Dettingen / Ortsmitte
- 20 Dettingen / Kaserneplatz
- 21 Dettingen / Rathaus
- 22 Dettingen / Friedhof
- 23 Dettingen / Kaserneplatz

Linie 13

Haltestelle: Dettingen / Ortsmitte

Richtung: Waltingen-Albstadt/Marktsäule

Gültig ab 05.11.2020 Am 24. und 31.12. Sonderfahrplan siehe Tagesplan

Stk	Montag bis Freitag Minuten	Samstag Minuten	Sonn- und Feiertag Minuten	Stk
4	--	--	--	4
5	--	--	--	5
6	28, 45,	28,	--	6
7	00, 08, 12, 30, 42,	30,	30,	7
8	00, 12, 30	30,	30,	8
9	00, 30	00, 30	30,	9
10	00, 30	00, 30	30,	10
11	00, 30	00, 30	30,	11
12	00, 30	00, 30	30,	12
13	00, 30	00, 30	30,	13
14	00, 30	00, 30	30,	14
15	00, 30	00, 30	30,	15
16	08, 42	30,	30,	16
17	30, 38	30,	30,	17
18	00, 30	30,	30,	18
19	00, 30	30,	30,	19
20	12, 42	12, 42	12, 42	20
21	42	42	42	21
22	42	42	42	22
23	42	42	42	23
0	--	--	--	0
1	15	15	15	1
2	--	--	--	2

- über Bahnhof Waltingen - Industriegebiet - Sigmundstr. - Sigmundstraße
- über Friedhof an Schultagen - ab Waltingen Halte über Laube
- an Schultagen über GDS - Dettingen
- über Industriegebiet - Paradeis - Laube - Bahnhof

Wichtige Verkehrshinweise:
Kaufhaus Ode, Albersbacher Straße 3

- 1 Bahnhof
- 2 Kasernestraße
- 3 Sigmundstraße
- 4 Zähringerstraße
- 5 Friedhof
- 6 Kasernestraße
- 7 Kaserneplatz
- 8 Dettingen / Ortsmitte
- 9 Dettingen / Kaserneplatz
- 10 Dettingen / Rathaus
- 11 Dettingen / Friedhof
- 12 Dettingen / Kaserneplatz
- 13 Dettingen / Ortsmitte
- 14 Dettingen / Kaserneplatz
- 15 Dettingen / Rathaus
- 16 Dettingen / Friedhof
- 17 Dettingen / Kaserneplatz
- 18 Dettingen / Ortsmitte
- 19 Dettingen / Kaserneplatz
- 20 Dettingen / Rathaus
- 21 Dettingen / Friedhof
- 22 Dettingen / Kaserneplatz
- 23 Dettingen / Ortsmitte

Linie 13

Haltestelle: Bahnhof

Richtung: Walhausen / Linzgöblich

Gültig ab 05.11.2020 Am 24. und 31.12. Sonderfahrplan siehe Tagesplan

Stk	Montag bis Freitag Minuten	Samstag Minuten	Sonn- und Feiertag Minuten	Stk
4	--	--	--	4
5	--	--	--	5
6	30	--	--	6
7	00, 30	00	00	7
8	00, 30	00	00	8
9	00, 30	00, 30	00	9
10	00, 30	00, 30	00	10
11	00, 30	00, 30	00	11
12	00, 30	00, 30	00	12
13	00, 30	00, 30	00	13
14	00, 30	00, 30	00	14
15	00, 41	00	00	15
16	04, 33, 48,	00	00	16
17	33, 33, 48,	00	00	17
18	00, 30	00	00	18
19	00, 40,	00, 40,	00, 40,	19
20	40,	40,	40,	20
21	40,	40,	40,	21
22	40,	40,	40,	22
23	40,	40,	40,	23
0	--	--	--	0
1	--	--	--	1
2	--	--	--	2

- über Bahnhof Waltingen - Industriegebiet - Sigmundstr. - Sigmundstraße
- über Marktgrabenstraße - Dettingenstraße - Industriegebiet

Wichtige Verkehrshinweise:
Touristinformation, Bahnhofplatz 13

- 1 Dettingen / Ortsmitte
- 2 Dettingen / Kaserneplatz
- 3 Dettingen / Rathaus
- 4 Kasernestraße
- 5 Friedhof
- 6 Zähringerstraße
- 7 Sigmundstraße
- 8 Kaserneplatz
- 9 Dettingen / Ortsmitte
- 10 Dettingen / Kaserneplatz
- 11 Dettingen / Rathaus
- 12 Dettingen / Friedhof
- 13 Dettingen / Kaserneplatz
- 14 Dettingen / Ortsmitte
- 15 Dettingen / Kaserneplatz
- 16 Dettingen / Rathaus
- 17 Dettingen / Friedhof
- 18 Dettingen / Kaserneplatz
- 19 Dettingen / Ortsmitte
- 20 Dettingen / Kaserneplatz
- 21 Dettingen / Rathaus
- 22 Dettingen / Friedhof
- 23 Dettingen / Kaserneplatz

Linie 4

Haltestelle: Dettingen / Ortsmitte

Richtung: Lindehof-Weiss-Kaserne/Marktsäule

Gültig ab 05.11.2020 Am 24. und 31.12. Sonderfahrplan siehe Tagesplan

Stk	Montag bis Freitag Minuten	Samstag Minuten	Sonn- und Feiertag Minuten	Stk
4	--	--	--	4
5	06, 36,	06, 36	--	5
6	23, 56	23, 36	08	6
7	06, 31	31	31	7
8	21, 31	31	31	8
9	31	31	31	9
10	31	31	31	10
11	31	31	31	11
12	31	31	31	12
13	31	31	31	13
14	31	31	31	14
15	31	31	31	15
16	31	31	31	16
17	31	31	31	17
18	31	31	31	18
19	37	37	37	19
20	37	37	37	20
21	37	37	37	21
22	37	37	37	22
23	37	37	37	23
0	--	--	--	0
1	--	--	--	1
2	--	--	--	2

- über Waltingen - Laube - Bahnhof
- über Grund - Hauptstraße Dettingen
- über Markt - Schenkensbergstraße

Wichtige Verkehrshinweise:
Kaufhaus Ode, Albersbacher Straße 3

- 1 Bahnhof
- 2 Kasernestraße
- 3 Sigmundstraße
- 4 Zähringerstraße
- 5 Friedhof
- 6 Kasernestraße
- 7 Kaserneplatz
- 8 Dettingen / Ortsmitte
- 9 Dettingen / Kaserneplatz
- 10 Dettingen / Rathaus
- 11 Dettingen / Friedhof
- 12 Dettingen / Kaserneplatz
- 13 Dettingen / Ortsmitte
- 14 Dettingen / Kaserneplatz
- 15 Dettingen / Rathaus
- 16 Dettingen / Friedhof
- 17 Dettingen / Kaserneplatz
- 18 Dettingen / Ortsmitte
- 19 Dettingen / Kaserneplatz
- 20 Dettingen / Rathaus
- 21 Dettingen / Friedhof
- 22 Dettingen / Kaserneplatz
- 23 Dettingen / Ortsmitte

Linie 4

Haltestelle: Bahnhof

Richtung: Weiss/Kaserne/Weiss-Dettingen

Gültig ab 05.11.2020 Am 24. und 31.12. Sonderfahrplan siehe Tagesplan

Stk	Montag bis Freitag Minuten	Samstag Minuten	Sonn- und Feiertag Minuten	Stk
4	--	--	--	4
5	01,	01,	--	5
6	36,	36,	36,	6
7	06, 36,	06, 36,	06, 36,	7
8	06, 36,	06, 36,	06, 36,	8
9	06, 36,	06, 36,	06, 36,	9
10	06, 36,	06, 36,	06, 36,	10
11	06, 36,	06, 36,	06, 36,	11
12	06, 36,	06, 36,	06, 36,	12
13	06, 36,	06, 36,	06, 36,	13
14	06, 36,	06, 36,	06, 36,	14
15	06, 36,	06, 36,	06, 36,	15
16	06, 36-36,	06, 36,	06, 36,	16
17	06, 36-36,	06, 36,	06, 36,	17
18	06, 36,	06, 36,	06, 36,	18
19	06, 36,	06, 36,	06, 36,	19
20	06,	06,	06,	20
21	06,	06,	06,	21
22	06,	06,	06,	22
23	06,	06,	06,	23
0	40,	40,	40,	0
1	--	--	--	1
2	--	--	--	2

- über Grund / Hauptstraße Dettingen
- über Marktgraben über Waltingen
- über Friedhof - ab Waltingen als Linie 13 zur Sigmundstraße
- über Marktgraben über Waltingen/Linzgöblich
- ab Waltingen als Linie 13 zur Sigmundstraße

Wichtige Verkehrshinweise:
Touristinformation, Bahnhofplatz 13

*The
Night-Line*

NACHTSCHWÄRMER

**Sandra B.
(Engel)
zum Thema
Nachtschwärmer:**

**"...meine
Eltern
gehen heute
lange aus."**

**STADTWERKE
KONSTANZ** 

Info-Telefon: 803-0 · Internet: <http://sw.konstanz.de>